

**Cardin** (L'hon. Pierre-J.-A.)—*Fin*

- Commission biologique, 5841  
 Commission du port de Québec, 2686  
 Commission du port de Vancouver, 3893, 4261  
 Construction de deux navires à Prince-Rupert, 1536  
 Destitution du gardien du phare de Pointe Torbay, 2327  
 Dragage de la jetée du grain à Vancouver, 1531  
 Élévateurs, 1553  
 Élévateurs Spillers de Vancouver, 1514, 3892, 4115  
 Employés de la commission du port de Vancouver, 2578  
 Enregistrement des navires, 2302  
 Exportation du grain par voie de Vancouver, 3755  
 Gardien du phare à Carleton, 4118  
 Héroïsme du capitaine Fried, 1542  
 Inspection de chargements, 2308  
 Loi de la Marine marchande, 3895, 4666  
 Louage de l'élevateur n° 1 A Vancouver, 4264  
 Maître de port de Kingsville, 4118, 4266  
 Motion de défiance, 168  
 Patrouille aérienne des pêcheries et forêts, 3036  
 Pêche au homard, 2814, 2912  
 Pêche ou mise en conserves illégale du homard, 1778  
 Piscifaculture du lac Harrison, 1899  
 Premier Gold Mining Company, 4663  
 Poste de signaux du chenal Livingstone, 3175  
 Propagation du poisson, 4664  
 Radio aux phares (Le) 2199  
 Rapport du département de la Marine et des Pêcheries, dépôt, 137  
 Receveur de la poste du port de Kingsville, 3757  
 Remorqueur contre les incendies du port de Vancouver, 4731  
 Robichaud (Alphonse-G.), 2005  
 Sauvetage, crédits, 2310  
 Service aérien des pêcheries, 3175  
 Service de sauvetage à Long Point, 1542  
 Service maritime et fluvial, crédits, 2190, enlèvement des obstacles, 2304

**Carmichael** (Archibald M.), Kindersley:

- Avances aux soldats-colons, 2538  
 Crédit agricole, 3996  
 Etablissement agricole des soldats, 1953  
 Motion de défiance, 29, 32  
 Rendement des excédents en poids et qualités, 1562  
 Soldats-colons, 1953, 2538

**Casey** (Maurice), 2005**Casgrain** (Pierre-F.), Charlevoix-Saguenay:

- Abstention de voter, 814  
 Comité des chemins de fer Nationaux et de la Marine marchande, 3586-88  
 Communication entre les deux rives du Saint-Laurent, 382  
 Entente entre les whips, 5120  
 Entente au sujet des abstentions simultanées, 5198  
 Innes (Le colonel Robert), 1576  
 Quai de Petite-Rivière Romaine, crédits, 4686, 4689, 4690  
 Gott (Eccles J.), 1568

**Casselman** (Arza Clair), Grenville-Dundas:

- Budget, 3478  
 Etablissement agricole des soldats, 2301  
 Loi de la Marine marchande, 2633, 4665

**Cathcart** (La comtesse de), 1166**Chabot** (John Leo), Ottawa:

- Discours du trône, 1430  
 Résolution relative aux impôts, 1667-72

**Chambre des Communes:**

- Abstention de voter, 814  
 Achats de terrains, 3783  
 Achats des tramways à Montréal, 3840  
 Adjoint au sergent d'Armes, 3  
 Affaires de la Chambre, 1610, 1724, 2386, 4057, 4257, 5190  
 Ajournement, 190, 496, 634, 720, 743, amendement, 713, 788, 1208, Pâques, 1828, 875, 1901, jour de l'Empire, 3488, 3895, fête du Roi, 3945, jour de la Confédération, 5197, mercredi des cendres, 899, 993  
 Appointments, crédits, 3752  
 Automobiles sur le terrain du Parlement, 4731  
 Avance de l'heure, 2224  
 Bourinot sur les questions posées à l'appel de l'ordre du jour, 3600  
 Bureaux pour la division d'Halifax, 3757  
 Commission d'économie interne, 190  
 Comité sur l'enquête des douanes, 786  
 Compte rendu, omission, 498  
 Congé de l'Ascension, 3257  
 Convention relative à la cession des ressources naturelles de l'Alberta (dépôt), 428  
 Correspondance, ressources naturelles de l'Alberta, 4005  
 Date de la discussion des crédits, 1502  
 Décision de l'Orateur, pétition de l'élection de Rivière-de-la-Paix, 3171